



Prüfbericht - Nr.: 12027374 001 <i>Test Report No.:</i>			Seite 1 von 13 <i>Page 1 of 13</i>		
Auftraggeber: <i>Client:</i>			MIWA LOCK CO., LTD. 3-1-12, Shiba, Minato-ku, Tokyo 105-8510 Japan		
Gegenstand der Prüfung: <i>Test item:</i>			Hotel Card Lock ALV2		
Bezeichnung: <i>Identification:</i>		ALV2UP	Serien-Nr.: <i>Serial No.:</i>		Engineering sample
Wareneingangs-Nr.: <i>Receipt No.:</i>		214026623	Eingangsdatum: <i>Date of receipt:</i>		2012-07-02
Prüfört: <i>Testing location:</i>		TÜV Rheinland Japan Ltd., Yokohama Laboratory 4-25-2 Kita-Yamata, Tsuzuki-ku, Yokohama 224-0021 Japan			
Prüfgrundlage: <i>Test specification:</i>		EN 60529:1991+A1:2000 IEC 60529:2001			
Prüfergebnis: <i>Test Result:</i>		<p>IP42 : Der Prüfgegenstand entspricht oben genannter Prüfgrundlage(n). <i>The test item passed the test specification(s).</i></p> <p>IPX4 : Der Prüfgegenstand entspricht nicht oben genannter Prüfgrundlage(n). <i>The test item failed the test specification(s).</i></p>			
Prüflaboratorium: <i>Testing Laboratory:</i>		TÜV Rheinland Japan Ltd., Yokohama Laboratory 4-25-2 Kita-Yamata, Tsuzuki-ku, Yokohama 224-0021 Japan			
geprüft/ tested by:			kontrolliert/ reviewed by:		
2012-07-31	 Y. Tsushima	Test Engineer	2012-07-31	 M. Murata	Project Engineer
<i>Datum</i> <i>Date</i>	<i>Name/Stellung</i> <i>Name/Position</i>	<i>Unterschrift</i> <i>Signature</i>	<i>Datum</i> <i>Date</i>	<i>Name/Stellung</i> <i>Name/Position</i>	<i>Unterschrift</i> <i>Signature</i>
Sonstiges/ Other Aspects:					
EUT was tested for compliance with IP42 and IPX4.					
Refer to Attachment A for construction drawing.					
Abkürzungen:		<i>P(ass)</i> = entspricht Prüfgrundlage	Abbreviations:		<i>P(ass)</i> = passed
		<i>F(ail)</i> = entspricht nicht Prüfgrundlage			<i>F(ail)</i> = failed
		<i>N/A</i> = nicht anwendbar			<i>N/A</i> = not applicable
		<i>N/T</i> = nicht getestet			<i>N/T</i> = not tested
<p>Dieser Prüfbericht bezieht sich nur auf das o.g. Prüfmuster und darf ohne Genehmigung der Prüfstelle nicht auszugsweise vervielfältigt werden. Dieser Bericht berechtigt nicht zur Verwendung eines Prüfzeichens.</p> <p><i>This test report relates to the a. m. test sample. Without permission of the test centre this test report is not permitted to be duplicated in extracts. This test report does not entitle to carry any safety mark on this or similar products.</i></p>					